

Relacje byłych więźniów i koczownic w Z.S.S.R.

1. - ppor. lek. D<sup>r</sup> Gleichgewicht Fryderyk, lekarz wolo-praktykujący z Warszawy  
mieszający w Warszawie w 1895 roku, żonaty.
2. - Aresztowany dn. 29. V. 1940 r. w Białymostku z powodu odmowy wzięcia  
paszportu sowieckiego. - Do Pratygostki dostadłem się po ucieczce z uwię-  
zi sowieckiej z m. Łucka we wrześniu 1939 r.
3. - Skazany na dożywotnie roboty przymusowe w Wotogodrojskij obłast,  
Kowczyński rejon, wiechlarzofundat Uzta, kwartał #20, gdzie  
mieszczał się oboz dla robot przymusowych, wtylko dla Polaków  
ale i dla Rosjan, Finów itp.
4. - Oboz znajdował się w odległości 7-14 km. od osiedli ludności na for-  
leskiej w miejscowości, do której można było dostać się w lecie  
na t. zw. Woronkach - małe sauczeki, a zimą na dużych sarnach.  
Oboz otoczony był płotem plecionym z chrustu i zajmował przestrzeń  
około 250 metr. kwadrat. - Pora płot nie wolno było oddalać się bez  
zezwolenia władzy uwięzienia - N. K. W. D. - Miejscem uwalniania,  
kwatera kagasta, tak, że dajad na kwaterach był numerowany  
z powodu gęstości kwater. - Oboz ten składał się z 9 baraszków uwięzie-  
nych, zbudowanych na miejscu z uwiecznianych kłoci. - Baraszk  
brudne, zaplucowane, bez prysy. - Druca uwięzie zabite deska-  
mi z powodu braku szys lub zalepione papremu, uwięzie zabite  
dyktami. - Numerowano w tych baraszkach 250 osób, w tym  
około 20 dzieci. - Były to rodziny z uwięzie zajetych przez Niemców.

które znalazły się w Białymostku. - Lotali nymiesieci, gdyż nie chcieli  
 mieć paszportów sowieckich. - Byli to przeważnie żydzi - drobni uadomienty,  
 kowal handlarze, myślnicy, neureslucy. - Pórn tego zuzjedowało się  
 też w obozie kilku sutenerów z prostytutkami. - Wszyscy byli to  
 ludzie o niskim poziomie kulturalnym i etycznym i o niskiej  
 moralności. - Z pómied 250 ludzi - obywateli polski w tym czasie było  
 8 osób narodowości polskiej, z ówrednim i wyszym wykształceniem,  
 reszta - to analfabeci lub „półanalfabeci”. - Po przedem ues  
 do obozu każdy musiał napisać sobie powierzenie i obadować  
 „własnym pomysłem” t.j.w. pracy - do tej pracy nie dawano  
 ani narzędzi, ani narzędzi, których exortu nie było. - Załadunek to  
 był gęste. W jednym baraku mieszkało około 25-30 osób, a na  
 1 izbę przypadało po 8-12 osób. - Baraki były 3-4-5 izbowe.  
 Pracowało się od godziny 8-rano do 5-rano po południu z przerwą  
 godziną na obiad. - Zarobki średnie decennie 1-3 rb. - Pracono  
 od kubometra drewna poralowego, piłowniczego, rębawego, zuzdionego  
 i.d.p. w zakresie od wdrapi pracy. - Kto nie pracował ten nie otrzymał  
 wał pożywienia. - W jednym „stórowie” można było uabyc  
 produkty i strawy. - Chleb razowy 95-110 gramy za kłp. / Kawa jaglana  
 lub awriana na porcje 135-50 gramy, zupa rybna (1.00 rb.), zupa  
 /1.25-1.75/ z misa solonego. - Kasze wielkocy sporkowane, ryba  
 tylko suszona, a uszo solone, innych produktów nie było. - Jarzyn  
 nie było żadnych. - Cebuli, kartofli, kapusty w ciągu 14 miesięcy  
 nie było wcale, nie mówię o innych jarzynach (marchew, burak i.d.p.)

Przepracowano ścisłą kontrolę zarobków i wydawanych pieniędzy na  
 strawy. - Kto chciał lepiej jadać musiał więcej pracować i więcej  
 zapracować. - Muszano do pracy starsi i podostkowi  
 oraz kobiety zaważowane w ciąży. - Ubranie każdy miał  
 własne, a kto „dobrze” pracował lub „zaoszczędził” w cieniu  
 bzdzi, chociażby starga, na towarytów urodzi, ten mógł kupić  
 coś z przywołanej tandety, co się uazywało „spec ubraucem”.  
 Sprzedawano w ten sposób ciepłe futajki, robace ubrania  
 i.d.p. - Kto nie miał pieniędzy ten uroszył i obdzwerał  
 własne ubranie i obuwie. - Życie kulturalne - żadne. -  
 Nawet gazet nie dostarczano. - Gazety - tylko regionalne trzeba  
 było sobie samemu kupować, ograniczano przytem ilości, a part  
 weso. - Pocista była przywołana z bary lesiej, na miejscu  
 jej nie było. - Pracowało się pod ścisłą kontrolą ministra  
 - członka partji lub pod kontrolą „Komsomolewów” lub też  
 pod esulem okiem „naczelnika” z N.K.W.D. - Życie  
 koleżeńskie w tym obozie nie było żadnego - oto starali się  
 nadzary robot, aby kłócić jednego z drugim, aby były  
 osargi jednych na drugich, a to, w zupełności udawalo się.  
 Stosunek N.K.W.D. jako władcy, był sułty i zrozumiaty - starano  
 się, uabiac „sobie z pómied oszedleńców, t.j.w. „swóich” ludzi, stary  
 donasili o każdym kroku każdego oszedleńca, kogo uabli  
 „na oku”. - Badania odbywały się parostatkom co 7 dni, później  
 co 10 dni, w końcu co 2 tygodnie. - Do tego celu budowano w obozie

pis 2 fusy i zadawano stereotypowe pytania o stosunki do myśli, do państwa, pochodzenie, zakresi robót, narodowości, jak przeszedł i granice, jakim sposobem kwalifikowano i na innych terenie i amercancu i t.p. - Niektórzy starali się wzmocnić, że słuszyło i w policy, że ujął dowody na to, że pracowało i w wywiadzie, podawali nawet świadków i t.p. Zadawano pytania w dół gwałtownej formie, czasem brutalnie, czasem żądano odpowiedzi, obciążając i wulgarnie, lepnie naruszył zycia, czasem strascono rozstrzelaniem, repetując podras badania trymana, bionis i t.p. - Stereotypowe postępowanie odpowiednich organów N.K.W.D. - Czasem używano dla zastraszania do t. zw. Karcera, jeżeli dowiedzieli się i w i na nieodpowiednie traktowanie lub na nieodpowiednie zadanie

8.- pytanie. \* Pomocy lekarskiej prawie nie było żadnej. - Pierwszą, no nie było lekarzy ani t. zw. felcerów. - Pożądany przydzielono t. zw. felcerów, lat 18, która, jak przykułata i z <sup>ustalano</sup> C. teminaria, bo nie odżyła odbyłi praktyki po kursach, na które uległ przesłania. Na zwrócenie, przede mną uwagę, iż pomoc lekarska każdemu więźniowi powinna być podana, usłyszałem taką odpowiedź, że "Sowietci są już nie straci na melkasi swoj, przedi który z Was zdechnie, nawet bez pomocy lekarskiej. - Tak wypowiedział t. zw. naczelnik apetytomocionij N.K.W.D. \*

[\* choroby: bregune, mykroczajice, szkarlat, pellagra, nawet śmierć głodowa. - Śmierć w ciągu 14 miesięcy 4-roczni, 2-oh stancis, 8-ro osób w wieku lat do 40-tu. - Rarem 14 osób,

co stanowi 5,6%.]

- 9.- Początkowo nie pozwalano na kontakt z innymi obozami, nie wolno było wysyłać listów - później pozwolono pisać listy nawet w języku polskim i nawet do kraju. - Po wybuchu wojny sowiecko-ukraińskiej zakazano przysyłania listów i obozom, no regulaminu obozow, nieporozumiale na odwiedzenie<sup>13</sup> miejsc, niż w 3 osoby, nawet w obozach baracko-  
 10.- Po podpisaniu umowy polsko-sowieckiej, zabrało nas i oświadczyło, iż na zasadzie porozumienia między nami sowieckim i polskim i na zasadzie amnestji, będziemy zwolnieni z przymusowych robót, jako zesłańcy, ale możemy zawrzeć umowy o dobrowolne pozostanie przy pracy. - Obiecano dać lepsze warunki mieszkaniowe, lepszą płacę za pracę i t. p. obietnice. - Chcieli wydawać t. zw. listy amnestyjne, ale nie wydano wszystkim. - Tym, którym byli im potrzebni lub byli dla nich "ustawkami" - tym wstrzymywano wydanie takich listów. - Żadnych ułatwień w wydostaniu się z obozu, żadnych środków transportowych nie dawo. - Nawet nie informowano, dokąd należy jechać, aby móc dostać się do tworzącej się Armji Polskiej. - Przeciwnie trzymano w tajemnicy miejsce koncentracji Polaków i dopiero po 3<sup>o</sup>-miesięcznym staraniach; dopiero w końcu udało się dowiedzieć o miejscu zbioru Polaków w Bukacynie, dokąd udatem się na własny rachunek, gdyż po wy-

funkcjom z obozu nie zapatrywano nas ani  
w nodki żywności, ani nie dawo nam biletów do  
miejsz któreśmy podali; otrzymując zwolnienie  
z obozu. - Cóż drożę przebyliśmy na koszt  
własny, płacąc normalnie za przejazd  
czy to statkiem, czy to koleją. -

20. II. 1943 J. Reichgwindt proles